

Ce document est un contrat légal entre vous, l' « utilisateur final » et Paragon Technologie GmbH, membre de Paragon Software Group. L'utilisation du logiciel ci-inclus signifie votre acceptation de ces termes. Le terme « LOGICIEL » tel qu'utilisé dans le présent Contrat de licence désigne le logiciel Paragon fourni avec ce Contrat de Licence. Le terme « LOGICIEL » n'inclut aucun autre logiciel faisant l'objet d'une licence séparée offerte ou concédée par une personne autre que Paragon.

SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS CES TERMES ET CONDITIONS, DÉTRUISEZ OU RETOURNEZ, INTACT, LE PACKAGE CONTENANT LE LOGICIEL OU LE SUPPORT DISQUE, Y COMPRIS TOUS LES COMPOSANTS DU PRODUIT FOURNIS AU MOMENT DE L'ACHAT.

1. DROITS D'AUTEUR ET PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE. Le LOGICIEL et toutes les documentations qui l'accompagnent sont la propriété de Paragon Software (« Paragon ») et sont protégés par les lois internationales sur le droit d'auteur et les législations internationales. Par conséquent, toutes les copies, altérations ainsi que toutes les parties associées restent la propriété exclusive de Paragon.

2. OCTROI D'UNE LICENCE. Paragon vous concède une licence d'utilisation du LOGICIEL et de la documentation qui l'accompagne conformément aux termes établis dans ce Contrat de Licence. Paragon vous accorde le droit d'utiliser autant de copies du LOGICIEL que spécifié dans cette licence, sur un ou plusieurs ordinateurs particuliers. Le LOGICIEL est considéré comme étant « utilisé » sur un ordinateur lorsqu'il est chargé dans la mémoire temporaire ou installé dans la mémoire permanente.

3. NOMBRE DE COPIES LICENCIÉES. Vous êtes autorisé à utiliser une seule copie du LOGICIEL sur UN ordinateur. Outre les copies dont l'utilisation est octroyée par cette Licence, vous êtes autorisé à effectuer une copie unique du LOGICIEL uniquement à des fins de sauvegarde. Toutes les copies du LOGICIEL doivent inclure notre avis de droit d'auteur.

4. LICENCE SPÉCIFIQUE AUX ORDINATEURS. Chaque copie autorisée du LOGICIEL ne peut être utilisée que sur un seul ordinateur particulier (un ordinateur autonome ou un ordinateur connecté à un réseau) que vous possédez ou louez. Lorsqu'une copie du LOGICIEL a été utilisée sur un ordinateur, vous n'êtes plus autorisé à l'utiliser sur un autre ordinateur, quel qu'il soit, à moins que vous ayez cessé définitivement de vous servir de l'ordinateur (par ex. après l'avoir vendu, détruit ou cédé) sur lequel le LOGICIEL a été installé pour la première fois et retiré le LOGICIEL de l'ordinateur original. Si le LOGICIEL est mis à disposition sur un réseau, il peut être accédé uniquement par le nombre de processeurs pour lequel vous avez acheté une licence. Ce nombre de processeurs une fois atteint, l'utilisation du LOGICIEL sur d'autres processeurs nécessite l'achat de licences supplémentaires.

5. LICENCE PERSONNELLE. Cette licence vous est personnelle. Vous n'êtes pas autorisé à sous licencier, louer, vendre ou autrement transférer à un tiers le LOGICIEL ou toute documentation qui l'accompagne. Vous êtes autorisé à utiliser le LOGICIEL pour votre utilisation personnelle si vous êtes une personne physique ou pour vos propres fins commerciales internes si vous êtes une personne morale.

6. UTILISATIONS NON-AUTORISÉES. Sans l'autorisation expresse de Paragon, vous n'êtes pas autorisé à

(a) utiliser, copier, modifier, altérer ou transférer, électroniquement ou de quelque manière que ce soit le LOGICIEL ou la documentation sauf expressément autorisé dans ce Contrat de licence, ou encore à

(b) traduire, désosser, désassembler, décompiler ou autrement reconstituer la logique du LOGICIEL.

7. DURÉE. Cette licence prend effet à compter de la date de votre achat et restera valide jusqu'à sa terminaison.

Vous pouvez à tout moment mettre un terme à cette licence et à ce Contrat de licence en détruisant le LOGICIEL et la documentation qui l'accompagne, ainsi que toutes les copies annexes.

8. GARANTIE LIMITÉE. (a) Paragon garantit à l'utilisateur final original (vous),

(i) que le LOGICIEL, en dehors des logiciels tiers, fonctionnera parfaitement en accord avec la documentation qui l'accompagne et

(ii) que le LOGICIEL est correctement enregistré sur le support disque. La Garantie Limitée s'étend sur une durée de trente (30) jours à compter de la date d'achat. Paragon ne garantit pas les éventuels logiciels tiers inclus dans le LOGICIEL, mais Paragon accepte de vous transmettre les garanties, quelles qu'elles soient, du propriétaire ou du concédant dans la mesure autorisée par le propriétaire ou le concédant.

(b) Cette Garantie Limitée ne s'applique pas aux LOGICIELS, quels qu'ils soient, qui ont été altérés, endommagés, profanés, mal appliqués, ou utilisés en non conformité avec cette Licence et les instructions contenues dans le LOGICIEL et la documentation l'accompagnant.

(c) Dans le cadre de cette Garantie Limitée, l'entière responsabilité de Paragon et votre unique recours consiste à réparer ou remplacer tout LOGICIEL qui ne se conforme pas à cette Garantie Limitée ou, à la discrétion de Paragon, de rembourser le prix payé pour le LOGICIEL. Dans le cadre de cette Garantie Limitée, Paragon ne pourra être tenu responsable que si le LOGICIEL est retourné à Paragon ou ses représentants autorisés, accompagné d'une copie de votre reçu, pendant la période de garantie. Tout LOGICIEL de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou pour 30 jours, selon la période la plus longue.

(d) En ne retournant pas la carte d'enregistrement ci-incluse, Paragon risque d'être dans l'incapacité de vous fournir les mises à jour du LOGICIEL et vous assumez l'ensemble des risques relatifs aux performances et aux résultats en découlant.

9. EXCLUSION DE GARANTIE. Paragon ou ses revendeurs ne peuvent être tenus responsables de toute perte de profits ou de contrats ou toute perte directe, indirecte ou consécutive, interruption d'activité ou perte de données ou de programmes découlant ou en rapport avec l'utilisation de ce programme.

Paragon Technologie GmbH
Pearl Str. 1
79426 Buggingen
Allemagne

Tél. : +49-7631-704309
Internet : www.paragon.ag
Email : ventes@paragon.ag

Directeur général : M. Konstantin Komarov
Numéro de TVA : DE-193384581
HRB 575 Mü Registergericht Freiburg/Breisgau

Mise à jour : 10 mai 2003.